

Sous les auspices de  
Under the auspices of



# 1<sup>st</sup> European Symposium on Quality Management in Laboratory Medicine

Accreditation of Medical Laboratories in 2009



February 12, 2009  
12 février 2009

## Accreditation of Medical Laboratories in Europe

IN COOPERATION WITH THE HUNGARIAN SOCIETY  
OF LABORATORY MEDICINE & THE CROATIAN SOCIETY FOR MEDICAL BIOCHEMISTS

## Accréditation des laboratoires de biologie médicale en Europe

EN COOPÉRATION AVEC LA SOCIÉTÉ HONGROISE DE MÉDECINE  
DE LABORATOIRE ET LA SOCIÉTÉ CROATE DES BIOCHIMISTES MÉDICAUX

## Accréditation des laboratoires de biologie médicale dans la réforme de la biologie médicale en France

2<sup>e</sup> JOURNÉE NATIONALE **Biologie** FHF  
Pôle organisation sanitaire et médico-sociale



## Accreditation of Medical Laboratories in the reform of Laboratory Medicine in France

with the collaboration of **Bio-Rad Laboratories**  
avec la collaboration de **Bio-Rad Laboratoires**



February 13, 2009  
13 février 2009

## Accreditation of medical laboratories in Europe in 2009

In cooperation with the Hungarian Society of Laboratory Medicine & the Croatian Society for Medical Biochemists

## Accréditation des laboratoires de biologie médicale en Europe en 2009

En coopération avec la Société hongroise de médecine de laboratoire et la Société croate des biochimistes médicaux

### 09:30 Introduction

Mike Hallworth\*, *EFCC President*

Gérard Vincent, *General Delegate FHF / Délégué général de la Fédération hospitalière de France*

modérateur/chair

Bernard Gouget, *Counsellor for Public Health FHF, SFBC-EFCC Representative (FR)*  
*Conseiller santé publique FHF*

### 10:00 ISO 15189 and accreditation an overview ISO 15189 et accréditation : un aperçu

David Burnett, *Consultant in quality and accreditation systems / Consultant en systèmes qualité et accréditation*

### 11:00 Pause

modérateur/chair

Jean-Michel Budet, *Deputy General Manager / Directeur général adjoint AP-HM Marseille (FR)*

co-modérateur/co-chair Philippe Gillery, *President Executive Medical Committee*

*Président de la CME, CHU Reims, IFCC-SD member (FR)*

### 11:15 CPA accreditation in the United Kingdom Accréditation CPA au Royaume-Uni

Cheryl Blair, *Executive Manager, CPA (UK) Ltd / Responsable exécutif, CPA (UK) Ltd*

### 11:45 Certification of medical laboratories in USA Certification des laboratoires de biologie médicale aux USA

Judith Yost, *CMS, Director, Division of Laboratory Services*

*Directeur, division des services de laboratoire, CMS*

### 12:15 Round Table (Croatia in duplex) Table ronde (Croatie en duplex)

modérateurs/chairs

Vladimir Palicka, *Ex-Vice President IFCC, Hradec (CZ)*

Elizabeta Topic, *President CSMB, Zagreb (CR)*

co-modérateur/co-chair

Thomas Nenninger, *ISNIH Board Member / Membre du bureau ISNIH (FR)*

### 12:45 Lunch / Déjeuner

modérateur/chair

Simone Zerah, *EC4-EFCC (FR)*

co-modérateur/co-chair

Jacques Venner, *CEO / Directeur, CH Haguenau (FR)*

### 14:00 Accreditation of medical laboratories in the Netherlands Accréditation des laboratoires de biologie médicale aux Pays-Bas

Wim Huisman, *Head Department Clinical Chemistry and Haematology, Hospital The Hague*

*Directeur département chimie clinique et hématologie, hôpital de La Hague*

### 14:30 Accreditation of medical laboratories in Germany Accréditation des laboratoires de biologie médicale en Allemagne

Andreas Steinhorst, *DACH Accreditation Manager / Responsable d'accréditation, DACH*

### 15:00 Accreditation of medical laboratories in Sweden Accréditation des laboratoires de biologie médicale en Suède

Anders Kallner, *Associate Professor Emeritus, Karolinska University Hospital Stockholm*

*Professeur émérite associé, hôpital universitaire Karolinska, Stockholm*

### 15:30 Pause

modérateur/chair

Anne Vassault, *ISO TC 212, AP-HP Necker, Asqualab-Broussais, Paris (FR)*

co-modérateur/co-chair

Gilles Pivert, *AFIB, Engineer in Chief / Ingénieur en chef, AP-HP Cochin, Paris (FR)*

### 15:45 Agreement and accreditation of medical laboratories in Belgium Agrément et accréditation des laboratoires de biologie médicale en Belgique

Jean-Claude Libeer, *Head, Clinical Biology Department, Institute of Public Health*

*Directeur, département biologie clinique, Institut de santé publique*

### 16:15 The international aspect of accreditation. ILAC's role L'aspect international de l'accréditation. Le rôle d'ILAC

Daniel Pierre, *ILAC Chair / Président ILAC*

### 16:45 Round Table (Hungary in duplex) Table ronde (Hongrie en duplex)

modérateurs/chairs

Vladimir Palicka, *Ex-Vice President IFCC, Hradec (CZ)*

Rita Horváth, *EFCC President Elect / Présidente élue EFCC (HU)*

co-modérateur/co-chair

Gabriel Ko, *Biomnis, Claymon Laboratories Ltd, Dublin (IR)*

# Accréditation des laboratoires de biologie médicale dans la réforme de la biologie médicale en France

## Accreditation of medical laboratories in the reform of Laboratory Medicine in France

- 09:00 Ouverture/Opening**  
Roselyne Bachelot-Narquin\*  
*Ministre de la Santé, de la Jeunesse, des Sports et de la Vie associative / Minister of Health*
- 09:00 Introduction**  
Claude Évin, *Président de la Fédération hospitalière de France / FHF Président*
- modérateur/chair* Christian Paire, *Directeur général, CHU Rouen / General Manager, CHU Rouen*  
*co-modérateur/co-chair* Alain Legrand, *AP-HP Bicêtre, Président SFBC / AP-HP Bicêtre, SFBC President*
- 9:30 HAS - Certification des hôpitaux et lien avec l'accréditation des laboratoires de biologie médicale (LBM)**  
**HAS - Hospital certification and accreditation of medical laboratories**  
François Romaneix, *Directeur HAS / HAS Director*
- 10:00 COFRAC - Le processus d'accréditation des LBM en France**  
**COFRAC - The process of med labs accreditation in France**  
Florence Simonutti, *Responsable pôle biologie biochimie, COFRAC*  
*Responsible Pole Biology Biochemistry, COFRAC*
- 10:30 AFNOR - Processus de normalisation et analyse de biologie médicale**  
**AFNOR - Process of standardisation and laboratory medicine**  
Nicolas Birouste, *responsable développement santé, AFNOR / Development Responsible, AFNOR*
- 11:00 Pause**
- modérateur/chair* Pierre-Charles Pons, *Directeur général, CHU Dijon / General Manager, CHU Dijon*  
*co-modérateur/co-chair* Florence Boux de Cosson, *CHU Angers*
- 11:15 L'AFSSAPS et l'accréditation des laboratoires de biologie médicale**  
**AFSSAPS and accreditation of medical laboratories**  
Jean-Claude Ghislain, *Directeur DEDIM, AFSSAPS / Director DEDIM, AFSSAPS*
- 11:45 Apport de la SFBC dans la mise en place de l'accréditation**  
**Role of SFBC in the implementation of accreditation**  
Michel Vaubourdolle, *AP-HP St-Antoine, Président groupe de travail accréditation des LABM, SFBC*  
*AP-HP St-Antoine, President Working Group 'Accreditation of Medical Laboratories', SFBC*
- 12:15 Table ronde/Round Table**  
*coordinators round table* Jean-Luc Wautier\*, *AP-HP Lariboisière, Paris*  
Anne Gruson, *CH Arras*
- Formation et enseignement pour l'accréditation des laboratoires**  
**Education and training in accreditation of medical laboratories**
- 12:45 Déjeuner / Lunch**
- modérateur/chair* Yvonnick Morice, *Directeur général, CHU Angers / General Manager, CHU Angers*  
*co-modérateur/co-chair* Michel Sorel, *Ingénieur biomédical, CHU Poitiers / AFB, Biomedical Engineer*
- 14:00 Bioqualité : un exemple d'accompagnement à l'accréditation**  
**An example of support to accreditation of medical laboratories**  
Alain Suiro, *Responsable national Bioqualité / Responsible National Bioqualité*
- 14:30 Accréditation d'un laboratoire hospitalier de biologie : une expérience française**  
**Accreditation of an hospital medical laboratory: a French experience**  
Henri Portugal, *Directeur du laboratoire central hôpital Sainte-Marguerite, Marseille*  
*Head Central Laboratory, Hospital Sainte-Marguerite, Marseille*
- 15:00 Accréditation d'un laboratoire privé de biologie : une expérience française**  
**Accreditation of a private medical laboratory: a French experience**  
Thierry Avellan, *LABM Avellan Marignane*
- 15:30 Pause**
- 15:45 Table ronde/Round Table**  
*coordinator round table* Pascal Forcioli, *Directeur, ARH Picardie / Director ARH Picardie*
- Synthèse et perspectives/Synthesis and perspectives**  
**Accréditation et réforme de la biologie médicale en France**  
**Accreditation and reform of laboratory medicine in France**  
*grand témoin / great witness* Michel Ballereau, *Conseiller général des établissements de santé*  
*Counsellor to Ministry of Health*
- avec / with* Pierre Aberer, *SNBH - Jean Benoit, SDB - Raphaël Beranger, Président FNSIP*  
Edouard Bichier, *Vice-président de la Conférence des présidents de CME de CH, Vice President*  
*Conference of Presidents of EMC - Jacques de Graeve, Président CTA Santé Cofrac*  
Claude Giroud, *ISO TC 212 - Jean-Gérard Gobert, FNSPBHU*
- 16:45 Clôture/Closing ceremony**

February 12-13, 2009  
12 et 13 février 2009

## Salons de l'Aveyron

17, rue de l'Aubrac - 75012 Paris

Traduction simultanée  
Simultaneous translation

renseignements / informations  
inscriptions / registrations

**heral**

44, rue Jules-Ferry  
94784 Vitry-sur-Seine Cedex  
Tél. : 33 (0)1 45 73 69 25  
Fax : 33 (0)1 46 82 55 15  
[www.heral-pub.fr](http://www.heral-pub.fr)



SNBH

**FNSPBHU**  
L'humain au centre



## Informations pratiques Practical informations

### Hébergement / Accomodations

**Pullman Paris Bercy**  
1, rue de Libourne  
Tél. : 01 44 67 34 00  
H2192@accor.com

**Novotel Paris Bercy**  
85, rue de Bercy  
Tél. : 01 43 42 30 00  
H0935@accor.com

**Hôtel All Seasons Paris Bercy**  
77, rue de Bercy  
Tél. : 01 53 46 50 50  
H0941@accor.com

**Hôtel Ibis Paris Bercy Village**  
19, place des Vins de France  
Tél. : 01 49 28 06 06

**Kyriad Paris Bercy Village**  
19, rue Baron Le Roy  
Tél. : 01 44 67 75 75

### Moyens d'accès / Getting there

- **Voiture / car** : Sortie/Exit: Porte de Bercy, direction/Toward: Paris Centre, 1<sup>re</sup> sortie/1<sup>st</sup> exit: Bercy Cour Saint-Émilion
- **Métro** : Station Cour Saint-Émilion, ligne 14, direction Olympiade
- **Bus** : Ligne 24 ou 64, Arrêt/Stop: Dijon Lachambaudie

**Salons de l'Aveyron**  
17, rue de l'Aubrac  
75012 Paris



# inscription registration

Inscription à retourner impérativement **avant le 26 janvier 2009** à  
To return before **January 26, 2009** to

Héral - 44, rue Jules-Ferry - 94784 Vitry-sur-Seine Cedex

Tél. : 33 (0)1 45 73 69 25 - Fax : 33 (0)1 46 82 55 15 - Email : v.menez@heral-pub.fr

Inscription dans le cadre de la formation continue / Continuous education n° **11752547675**

Nom/Name .....

Prénom/Firstname .....

Fonction/Function .....

Établissement/Company .....

Adresse .....

CP/Postcode ..... Ville/City .....

Pays/Country .....

Tél. .... Email .....

Je souhaite un fichet SNCF / I want SNCF discount 

**Participation 265 euros TTC**  
repas inclus / Lunches included

## Déjeuners / Lunches

- Participera au déjeuner du 12 février 2009  
Will be present at February 12, lunch
- Participera au déjeuner du 13 février 2009  
Will be present at February 13, lunch

## Inscription

- à titre individuel / as individuals**  
l'inscription ne sera effective qu'à réception de votre règlement  
registration will be effective upon receipt of your payment
- par l'établissement** (convention adressée après inscription)  
merci de faire tamponner ce coupon par l'établissement  
thank you for getting this coupon stamped by the organisation  
L'établissement s'engage à prendre en charge les frais de participation de **265 euros**  
The organisation agrees to take in charge the costs of participation

## Règlement / Payment

- par chèque à l'ordre de la **FHF** adressé à Héral  
by check to **FHF** and sent to Héral  
Héral - 44, rue Jules-Ferry  
F - 94784 Vitry-sur-Seine Cedex - Fax : 01 46 82 55 15
- par virement / by Bank transfer

Domiciliation **BRED PARIS** agence RAPEE  
Titulaire **FEDER HOSP DE FRANCE**  
Code banque **10107** Code guichet **00118**  
N° compte **00710182552** Clé RIB **48**  
IBAN **FR76 1010 7001 1800 7101 8255 248**  
BIC **BREDFRPPXXX**

Chèque à l'ordre de la **FHF**  
à adresser à **Héral**  
**44, rue Jules-Ferry**  
**F - 94784 Vitry-sur-Seine Cedex**  
**Tél. : 33 (0)1 45 73 69 25**  
**Fax : 33 (0)1 46 82 55 15**

|      |                     |
|------|---------------------|
| Date | Signature et tampon |
|------|---------------------|

affranchir  
au tarif  
en vigueur

**Héral**  
**44, rue Jules-Ferry**  
**F - 94784 Vitry-sur-Seine Cedex**